Success for Every Student

Port Chester-Rye School Union Free School District

113 Bowman Avenue Port Chester, New York 10573 914.934.7900

Superintendent of Schools

Spanish version

Dr. Edward A. Kliszus



5 de marzo del 2021

Estimados padres/tutores:

Los miembros de la Asamblea del Estado de Nueva York Tom Abinanti, Amy Paulin, Chris Burdick, Steve Otis, Gary Pretlow y Ken Zebrowski emitieron recientemente un comunicado de prensa conjunto en relación con el regreso de los distritos escolares al aprendizaje en persona para los estudiantes dentro de sus respectivos distritos. Estos miembros de la Asamblea celebraron una conferencia telefónica en nombre de los distritos escolares locales con el Departamento de Salud del Estado de Nueva York para abordar el mandato de distanciamiento de dos metros (6 pies) en los edificios escolares.

El Departamento de Salud del Estado de Nueva York fue claro en cuanto a que *las escuelas pueden elegir* ahora distanciar a los estudiantes a seis pies de distancia <u>o</u> utilizar una barrera física cuando no sea posible el distanciamiento de seis pies dentro de un salón.

Si bien hemos estado planeando una reapertura a tiempo completo y en persona durante meses, ahora podemos instituir nuestro plan para eliminar el modelo híbrido y devolver a todos los estudiantes al aprendizaje de **tiempo completo y en persona** utilizando protocolos de seguridad que incluyen una barrera física en cada pupitre. Al menos 25 distritos de la región, incluidos White Plains, Rye y Harrison, están planeando la reapertura del aprendizaje en persona. Mantendremos las clases virtuales existentes en su totalidad hasta el final del año escolar 2020-2021 mientras hacemos la transición del aprendizaje híbrido al aprendizaje en persona a tiempo completo para todos los estudiantes de los grados K-12. Hay mucho trabajo que completar, y hemos comenzado el proceso de preparación de nuestros edificios:

- Seguimos trabajando con el Departamento de Salud del Condado de Westchester para asegurar que las vacunas estén disponibles para nuestros maestros y el personal.
- Hemos ordenado las barreras de policarbonato necesarias para permitir que los estudiantes vuelvan a aprender a tiempo completo y en persona en las áreas donde los estudiantes pueden estar espaciados a menos de seis pies de distancia en los salones.
- Las unidades de purificación de aire y los filtros MERV-13 están instalados y funcionando en todas nuestras escuelas
- Reponemos nuestros suministros de limpieza y revisamos los protocolos de limpieza para asegurar el cumplimiento de los mandatos del CDC y del Departamento de Salud. Nuestros suministros de limpieza están en buen estado para desinfectar a fondo nuestros edificios con el regreso completo de los estudiantes hasta el final del año escolar. Continuaremos limpiando los

- puntos de contacto comunes durante el día, incluyendo las manijas de las puertas, los accesorios de los baños, las barandales y otras superficies que se tocan comúnmente.
- En los próximos días pediremos a los padres que se <u>comprometan</u> al *aprendizaje en persona a tiempo completo* **o** al *aprendizaje a distancia a tiempo completo* durante el resto del año escolar.
- Los directores enviarán comunicaciones de seguimiento desde cada uno de sus edificios para ayudar a explicar y aclarar los protocolos a nivel de edificio, al tiempo que celebrarán foros interactivos a distancia para los padres.

Mientras hacemos esta transición, necesitamos que nuestras familias sigan colaborando con lo siguiente:

Control diario de la salud: Asegúrese de revisar el formulario de encuesta de salud en casa diariamente para asegurarse de que sus hijos pueden para asistir a la escuela. Los estudiantes de la Escuela Secundaria deben completar la encuesta antes de venir al edificio o cuando usted llega al edificio cada día. Además, continuaremos con las pruebas aleatorias de COVID para monitorear a los que están en los edificios.

Modelo de Instrucción: Mientras que estamos haciendo la transición del modelo de aprendizaje híbrido a un modelo de aprendizaje presencial de tiempo completo, continuamos ofreciendo la opción remota de tiempo completo a las familias hasta el final de este año escolar. Se pide a las familias que se comprometan con este modelo hasta el final del año escolar en el formulario de selección del modelo de aprendizaje que se dará la próxima semana. Dependiendo del número de personas que se comprometan a *la instrucción completamente en persona*, es posible que tengamos que reasignar a algunos alumnos de primaria de la Academia de Aprendizaje Remoto con sus profesores/clases originales

Asistencia: La asistencia regular y diaria es un requerimiento en el modelo de instrucción que una familia seleccione y es vital para el éxito de cada estudiante. Cada estudiante permanecerá en su modelo de instrucción a menos que sea puesto en cuarentena debido a una razón relacionada con COVID-19. Conectarse a distancia a las clases sólo se permite para las ausencias debidas a COVID-19.

Mascarillas: Los estudiantes y el personal deberán seguir usando máscaras mientras estén en la escuela. Durante la hora del almuerzo y cuando haya momentos seguros para hacerlo, los descansos de las máscaras se harán bajo la dirección de un miembro del personal o de un maestro.

Proceso de dejar/recoger a los alumnos: Como estamos anticipando un mayor volumen de carros en los edificios durante las mañanas y las tardes, estamos trabajando con las autoridades locales para ayudar a minimizar el tráfico. Anticipamos que muchas familias llevarán a sus hijos en coche al menos durante los primeros días de aprendizaje presencial. Les pedimos paciencia mientras trabajamos en este proceso.

Casos positivos de Covid-19: Aunque el número de casos de COVID-19 en nuestros edificios ha disminuido debido a la llegada de las vacunas y las medidas de mitigación que hemos implementado, el virus sigue activo en nuestra comunidad. Los requisitos para la cuarentena se mantienen y debemos planificar para hacer frente a los casos adicionales que puedan producirse. Haremos todo lo posible para mitigar el riesgo, pero instamos a las familias a colaborar con nosotros cuando se identifiquen casos positivos. Le sugerimos que planifique los requisitos de cuarentena de su familia si es necesario.

Estudiantes que se han mudado fuera del distrito: Sólo los niños que viven en nuestro distrito escolar pueden asistir a nuestras escuelas, ya sea en persona o a distancia. Si se han mudado, entonces tendrán que retirar a sus hijos de nuestras listas de inscripción.

Almuerzo escolar: Los alumnos presenciales almorzarán en la escuela como siempre. El desayuno estará

disponible para llevar a casa para aquellas familias que lo pidan. Los estudiantes matriculados en el aprendizaje a distancia pueden seguir recogiendo las comidas como hasta ahora.

Consideraciones importantes

- La escuela completamente reabierta será diferente de lo que era antes del COVID.
- Para asegurar el distanciamiento social, habrá menos movimiento debido a que habrá más individuos en cada salón.
- El almuerzo será muy organizado, con los estudiantes en sus grupos específicos en los salones y en espacios más grandes.
- El recreo será muy organizado, con los alumnos en sus grupos de clase en zonas designadas.
- Una mayor densidad y número de estudiantes en persona puede hacer que haya más estudiantes en cuarentena.
- Esto sólo puede funcionar si la comunidad ayuda. Una baja tasa de positividad dentro de la comunidad nos permitirá permanecer abiertos. ¡Tenemos que estar más atentos que nunca!

<u>Transición al horario de aprendizaje en persona</u> <u>mientras el personal sigue vacunándose</u>

Del martes 9 de marzo al viernes 12 de marzo los padres completarán un formulario de selección de modelo de aprendizaje para seleccionar la *instrucción en persona* o la *instrucción a distancia* para el resto del año escolar 2020-21.

Del lunes 29 de marzo al lunes 5 de abril nuestro personal de apoyo instalará alrededor de 5000 barreras de escritorios de policarbonato en cada edificio escolar y arreglará los muebles, además de realizar una limpieza y desinfección a fondo.

El martes 6 y el miércoles 7 de abril nuestras escuelas ofrecerán únicamente *trabajo asincrónico*, el cual será publicado por los profesores para únicamente para esos días en Google Classroom. Esto ayudará a que el personal pueda completar los preparativos finales para el regreso completo de los estudiantes.

Jueves, 8 de abril de 2021

- Todas las escuelas y los grados K-12 volverán al aprendizaje presencial a tiempo completo
- El aprendizaje a distancia a tiempo completo continuará hasta junio de 2021
- Termina el modelo de aprendizaje híbrido.

El distrito es consciente de que, si bien esta es una buena noticia para muchas de nuestras familias, otras pueden tener muchas preocupaciones. Por favor, póngase en contacto con los directores de sus respectivas escuelas para responder a cualquier pregunta y discutir cualquier preocupación acerca de la experiencia de su hijo(a) en la escuela.

Estén atentos al "Formulario de selección del modelo de aprendizaje" que se publicará pronto.

¡Esta es una noticia emocionante y estamos encantados de dar la bienvenida a sus hijos a la escuela!

Sinceramente, Edward A. Kliszus, Ph.D. Superintendente de Escuelas